

# BYABLAD

Norra Sibbo Ungdomsförening rf.  
[www.norrasibbouf.fi](http://www.norrasibbouf.fi)



**\*4\***  
**2021**

## Hej bästa läsare!

Det har blivit dags för höstsäsongens första Byablad och vi är mycket glada för att äntligen återgå till att dela ut bladet i byarnas postlådor. Efter en mycket annorlunda tid kan vi försiktigt börja planera in olika verksamheter igen!

Visst, har det också varit verksamhet under det senaste året men annorlunda sådan! Lekparken har rustats upp och försetts med flera nya lekredskap, staketet har förnyats och området omkring har snyggats upp. Talkotimmar för detta projekt landar på flera hundra! Ännu återstår mycket arbete då den nya förrådsbyggnaden med pumputrymme börjar byggas.

Under hösten arrangeras det mest olika verksamheter utomhus, vandringar, stövelkastning och en hejdundrande invigning av lekparken! Söndagen den 10 oktober inbjuds alla, stora som små för att vara med på invigningen av lekparken. De omkringresande husdjuren kommer också att vara på plats!

Vi ses på de olika evenemangen

Glad höst önskar; *NSU:s styrelse*

### HÖSTMÖTE

tisdag 16.11 kl. 19.00 på Viljan.

Stadgeenliga ärenden. Nu är rätt tid att komma med och påverka och du behövs!

Kaffeservering. **VÄLKOMMEN!**

## Hei kaikki lukijat!

On syyskauden ensimmäisen Byabladetin aika ja olemme erittäin iloisia siitä että saamme vihdoinkin palata jakaamaan Byabladetia kylän postilaatikoihin. Erittäin erilaisen ajan jälkeen voimme varovaisesti taas suunnitella toimintaa!

Todella, toimintaa on kyllä viimeisen vuoden aikana ollut, mutta erilaista sellaista! Leikkipuistoa on paranneltu ja kunnostettu uusilla leikkivälineillä, aita on uusittu ja koko alue on siistitty. Projektien talkootunnit lasketaan sadoissa! Vielä on paljon työtä tehtävänä kun uusi varastorakennus pumpputiloineen aletaan rakentamaan.

Syksyn aikana järjestetään erityisesti ulkoilmatilaisuuksia kuten vaelluksia, saappaanheittoa ja leikkipuiston hurjat avajaiset! Sunnuntaina 10. lokakuuta olette kaikki, niin isot kun pienet tervetulleita puiston avajaisiin. Paikalla on myös kotieläimiä!

Nähdään tilaisuuksissa!

Iloista syksyä toivottaa; *NSU:n hallitus*

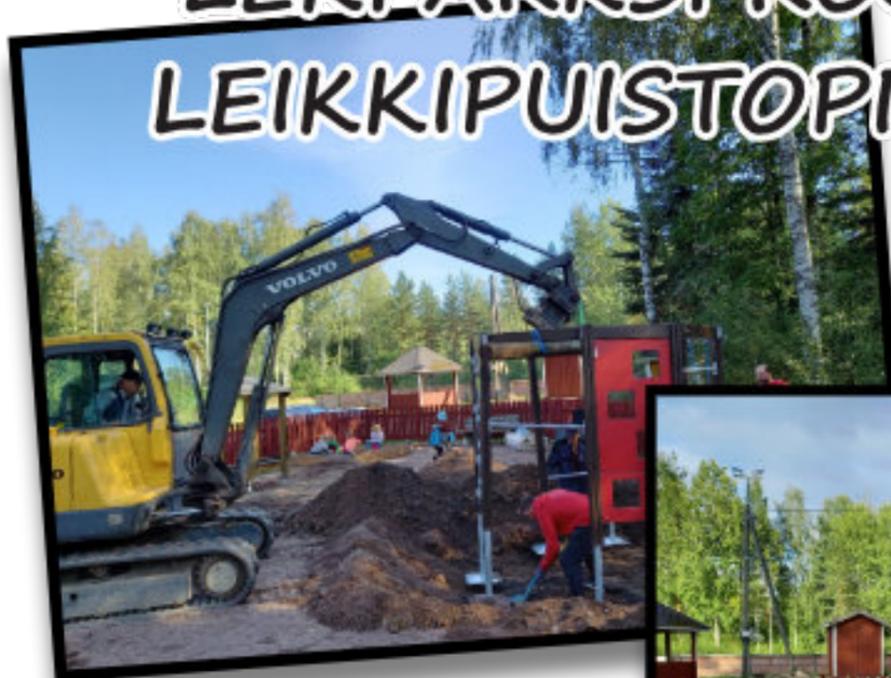
### SYYSKOKOUS

tiistaina 16.11 klo 19.00 Viljanilla.

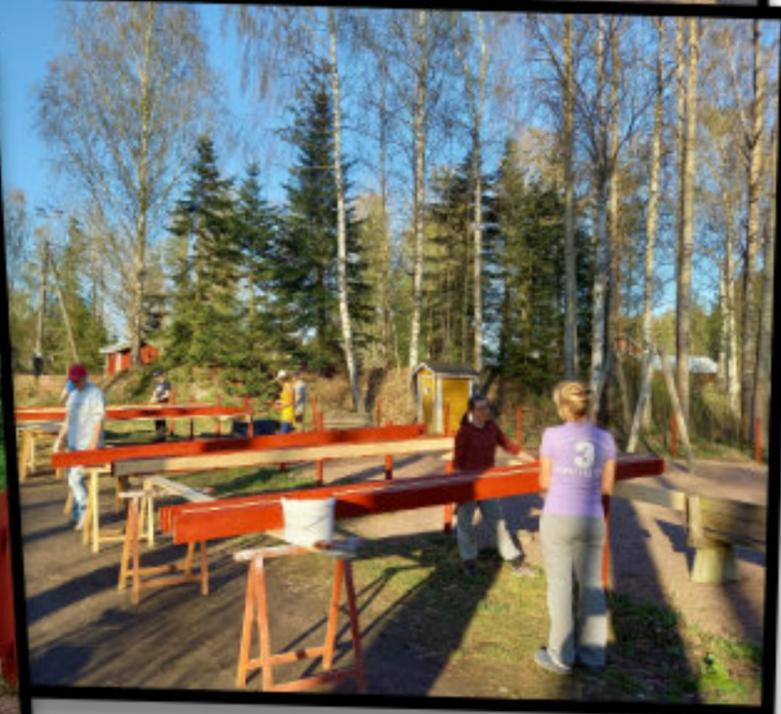
Sääntömääräiset asiat. Nyt on oikea aika tulla mukaan vaikuttamaan ja sinua tarvitaan!

Kahvitarjoilu. **TERVETULOA!**

# LEKPARKSPROJEKTET LEIKKIPUISTOPROJEKTI



SOMMAREN  
2021  
KESÄ



rra Sibbo Ungdomsförening rf.

## NSU MÄSTERSKAPET I STÖVELKASTNING

avgörs söndag 3.10 (OBS! före Byarundan) kl. 11 på gräsplanen. Dam-, herr-, flick- och pojkklasser. Du bör vara medlem för att delta. Fina pris!

## NSU-MESTARUUS SAAPPAANHEITOSSA

ratkaistaan su 3.10 klo 11 nurmikentällä (HUOM! ennen Kyläretkeä) Naisten-, miesten-, tyttöjen- ja poikiensarjat. (NSU:n jäsenille) Hienot palkinnot!

## BYARUNDA för stora och små i skogsterräng

söndagen 3.10 kl.12 i BORGBY. Start från lekparken. Efter stövelkastningen går vi på Byarunda till Broas-skogen där vi har paus vid utsiktsplatsen runt den öppna elden. Tag egen matsäck med! Kom med och beundra utsikten från berget!

## KYLÄRETKI isoille ja pienille metsämaastossa

sunnuntaina 3.10 klo 12 LINNANPELLOSSA. Aloitus leikkikentältä. Saappaanheiton jälkeen menemme Kyläretkelle Broas-metsään jossa pidämme taukoa avotulella. Oma eväspussi mukaan! Tule kanssamme nauttimaan vuoren näköalasta!

## VINTERTIDSVANDRING upp till masten i HERTSBY

söndagen den 31.10. Start kl.11 från Tallbåskis i Hertsby där man kan parkera. Tag egen matsäck med! Vi traskar i gemensam trupp upp till masten!

## TALVIAIKA-VAELLUS Herralan mastolle

sunnuntaina 31.10. Aloitus klo 11 Herralan Tallbåskiksesta jossa voi pysäköidä. Oma eväspussi mukaan! Vaellamme yhdessä mastolle!

## JULSTUGA PÅ VILJAN SÖNDAG 21.11 kl.11-ca 14.

Vi binder julkransar och gör pyssel av olika naturmaterial. Vi har olika tillbehör (tråd, olika band, ljusslingor, metalltråd, kottar mm) men tag gärna med dig olika ris, kvistar och någon typ av sax. Barn i vuxet sällskap

## JOULUTUPA VILJANILLA SUNNUNTAINA 21.11 klo 11-14

Teemme joulukransseja ja muuta askartelua eri luonnonmateriaaleista. Meillä on jotain (erilaisia lankoja, valosilmukoita, metallilankaa, käpyjä yms.) mutta tuo mukanasasi välineitä. Lapsia vain aikuisen seurassa.

## JULFEST JOULUJUHLAT

Sö/su 28.11 kl.16  
på Viljan / Viljanilla



### Alla barn och unga se hit!

Torsdag 11.11

Sång- och musiklekar, ringlekar, övning av sång- / musikprogram, teater till julfest kl.18-19.30.

Torsdag 18.11

Luciaövning, programövning inför julfest kl.18-19.30

Torsdag 25.11

Luciaövning, programövning inför julfest kl.18-19.30

## Alla hjärtligt välkomna på INVIGNING AV LEKPARKEN

### SÖNDAG 10.10 kl.11-14!

Program med musik, lekar, mete, kaffe & saft och bulle samt Husdjur från Hemböle!



Sydämelligesti tervetuloa LEIKKIPUISTON AVAJAISIIN

### SUNNUNTAINA 10.10 klo 11-14!

Ohjelmassa musiikkia, leikkejä, ongintaa, kahvia & mehua ja pullaa sekä Kotieläimiä Hembölestä!

### Hemböles Turnerande Husdjursgård

Kom och hälsa på samt borsta ponnyn och åsnan (inte för ridning), likaså lammen som även får kramas. En gosig get och minigris som gillar att krasas, söta kaniner, roliga miniankor, en silkeshöna och en gullig hund ...

### Hembölen Kiertävä Kotieläinpiha

Mukana harjattavat poni ja aasi (ei ratsastusta), harjattavat ja halattavat lampaat, syöteltävä ja siliteltävä vuohi, rapsuteltava minipossu, söpöt syötettävät ja siliteltävät kanit, hauskat miniankat, silkkikana, ihana koira...

# ***NSU HÄNDELSEKALENDER TAPAHTUMAKALENTERI***

---

- 3.10 Stövelkastning / Saappaanheittokisat
- 3.10 Byarunda / Kyläretki
- 10.10 Invigning av Lekpark / Leikkipuiston avajaiset
- 31.10 Vintertidsvandring / Talviaika-vaellus
- 11.11 Program-, sång- och musikövning, barnkväll
- 16.11 Höstmöte / Syyskokous
- 18.11 Övning inför julfest (Luciafölje mm.)
- 21.11 Julstuga med pyssel
- 25.11 Övning inför julfest (Luciafölje mm.)
- 28.11 Julfest / Joulujuhlat



Vi finns också på Facebook, följ gärna med både "Norra Sibbo Uf" och "Borgby -Linnanpelto"



[www.norrasibbouf.fi](http://www.norrasibbouf.fi)